

Số: **6246** /BNN-TC

Hà Nội, ngày 15 tháng 11 năm 2010

V/v: Đối chiếu ghi thu ghi chi vốn  
viện trợ năm 2009

Kính gửi: Bộ Tài chính.  
(Cục Quản lý Nợ và Tài chính đối ngoại)

Thực hiện nội dung Công văn số 13229/BTC-QLN, ngày 05/10/2010 của Bộ Tài chính về việc đối chiếu số liệu ghi thu ghi chi vốn viện trợ năm 2009, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Bộ NN và PTNT) báo cáo số liệu như sau:

STT	Chỉ tiêu phản ánh tình hình	Đơn vị tính	Số liệu	Ghi chú
1	Tổng kinh phí đã ghi thu ghi chi	đồng	446.090.320.863	
	Trong đó:			
	Vốn hành chính sự nghiệp (HCSN)	đồng	210.441.411.103	
	Vốn đầu tư xây dựng cơ bản (XD CB)	đồng	235.648.909.760	
2	Tổng số thông tri Bộ Tài chính thông báo	Lượt	49	
3	Tổng số đơn vị thực hiện ghi thu ghi chi	Đơn vị	21	
4	Tổng số dự án đã đăng ký ghi thu ghi chi	Dự án	35	

(Chi tiết theo biểu kèm theo)

Số liệu ghi thu ghi chi nêu trên chủ yếu là số ghi thu ghi chi trên cơ sở số xác nhận viện trợ bằng hàng và số viện trợ đồng tài trợ cho các dự án hỗn hợp gồm cả vay ưu đãi và viện trợ không hoàn lại (Bộ Tài chính ký đơn rút vốn và thực hiện ghi thu ghi chi trực tiếp). Hiện tại, số xác nhận viện trợ bằng tiền do các đơn vị thực hiện chi tiêu và giải ngân còn khá nhiều chưa được ghi thu ghi chi NSNN do quá trình kiểm soát chi của Kho bạc Nhà nước thường kéo dài quá thời hạn quy định của Bộ Tài chính (30/6/2010).

Chính vì vậy, để tạo điều kiện hoàn thành tổng hợp quyết toán dự án viện trợ không hoàn lại năm 2009, Bộ NN và PTNT đề nghị Bộ Tài chính xem xét cho phép thực hiện ghi thu ghi chi bổ sung số đã chi tiêu bằng tiền viện trợ trên cơ sở số đã được Kho bạc kiểm soát chi, kiểm toán hoặc quyết toán./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TT. Diệp Kinh Tân (b/c);
- Lưu VT, Vụ TC.

**TL. BỘ TRƯỞNG  
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ TÀI CHÍNH  
PHÓ VỤ TRƯỞNG**



Nguyễn Văn Hà

BIỂU TÓNG HỢP TÌNH HÌNH THU NHẬP VÀ PHÁT TRÊN THU, GHI CHI VỐN VIỆN TRỢ NĂM 2009

(Kèm theo Công văn số 02/2010/BN-TC, ngày 15/11/2010

của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)



STT	Chỉ tiêu phản ánh tình hình	Đơn vị tính	Số liệu	Ghi chú
1	Tổng kinh phí đã ghi thu ghi chi	đồng	446.090.320.863	
	Trong đó:			
	Vốn hành chính sự nghiệp (HCSN)	đồng	210.441.411.103	
	Vốn đầu tư xây dựng cơ bản (XD CB)	đồng	235.648.909.760	
2	Tổng số thông tri Bộ Tài chính thông báo	Lượt	49	
3	Tổng số đơn vị thực hiện ghi thu ghi chi	Đơn vị	21	
4	Tổng số dự án đã đăng ký ghi thu ghi chi	Dự án	35	

*Handwritten signature*

09593063